

Số: 871/QĐ-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 5 năm 1978

QUYẾT ĐỊNH
VỀ VIỆC CHẤM DỨT BUÔN BÁN TƯ NHÂN TRÊN
3 NGÀNH HÀNG: VẬT TƯ, VẢI SỢI, ĐIỆN MÁY

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

– Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Nhân dân và Ủy ban Hành chính các cấp ngày 27-10-1962;

– Thi hành chỉ thị số 115-TTg ngày 16-2-1978, quyết định số 202-TTg ngày 31-3-1978 và thông tư số 216-TTg ngày 11-4-1978 về cải tạo xã hội chủ nghĩa đối với thương nghiệp ở các tỉnh phía Nam.

– Để bảo đảm Nhà nước thống nhất quản lý theo ngành trên toàn bộ thị trường, từ khâu sản xuất đến khâu phân phối tới tay người tiêu dùng, đưa toàn bộ cơ cấu lưu thông các mặt hàng vật tư, vải sợi, điện máy đi vào chỗ có tổ chức, có kế hoạch, phục vụ tốt sản xuất và đời sống nhân dân,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.– Kể từ nay, việc lưu thông phân phối các mặt hàng vật tư, vải sợi, điện máy trên toàn bộ thị trường thành phố đều do các tổ chức kinh doanh của thương nghiệp quốc doanh, thương nghiệp hợp tác xã và đại lý kinh tiêu đảm nhiệm từ khâu thu mua, bán buôn, bán lẻ tới tay người tiêu dùng; không một tư nhân nào được kinh doanh những mặt hàng này.

Mọi việc buôn bán trái phép những mặt hàng này dưới bất cứ hình thức nào, đều bị coi là phạm pháp.

Điều 2.– Những người buôn bán những mặt hàng thuộc diện Nhà nước thống nhất quản lý trên 3 ngành hàng này (có danh mục kèm theo), phải chấm dứt buôn bán, nộp lại môn bài và nên chuyển sang sản xuất hoặc làm những việc thích hợp theo chính sách của Nhà nước.

Điều 3.– Các ngành hàng vật tư, vải sợi, điện máy của thương nghiệp quốc doanh phải khẩn trương phát triển mạng lưới thay thế thương nghiệp tư nhân, đáp ứng kịp thời nhu cầu tiêu dùng của nhân dân về những mặt hàng nói trên.

Điều 4.– Ủy ban Nhân dân các quận, huyện, phường, xã, Ban Quản lý thị trường, các ban, ngành kinh tế và nội chính có liên quan, các lực lượng kiểm soát kinh tế cùng các Ban Quản lý chợ có trách nhiệm phối hợp tổ chức thực hiện tốt quyết định này.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH

Vũ Đình Liệu

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 5 năm 1978

**DANH MỤC MẶT HÀNG THUỘC 3 NGÀNH HÀNG
VẬT TƯ, VẢI SỢI, ĐIỆN MÁY DO NHÀ NƯỚC
THỐNG NHẤT QUẢN LÝ**

I. MÁY MÓC THIẾT BỊ

Các loại máy móc thiết bị và phụ tùng máy.

II. NGUYÊN, NHIÊN, VẬT LIỆU, PHỤ TÙNG

- 1 – Gang
- 2 – Phe rô các loại
- 3 – Thép các loại (bao gồm cả thép phế liệu)
- 4 – Đồng các loại (bao gồm cả đồng phế liệu)
- 5 – Nhôm các loại (bao gồm cả nhôm phế liệu)
- 6 – Chì
- 7 – Kẽm
- 8 – Thiếc
- 9 – Ăng-ti-fric-xông
- 10 – Ăng-ti-moan
- 11 – Kèn
- 12 – Dây lưỡng kim
- 13 – Kim loại màu khác
- 14 – Cấu kiện bằng kim loại
- 15 – Que hàn
- 16 – Xi măng
- 17 – Sứ vệ sinh
- 18 – Sứ cách điện
- 19 – Xăng
- 20 – Dầu diesel (dầu ga doan)
- 21 – Dầu Ma zut (dầu cặn)
- 22 – Dầu hỏa
- 23 – Dầu nhờn (nhớt) các loại
- 24 – Mỡ máy các loại

- 25 – Thuốc nổ các loại
- 26 – Các loại hóa chất dùng làm nguyên vật liệu sản xuất công nghiệp và y tế
- 27 – Phân đạm
- 28 – Phân lân
- 29 – Phân kali
- 30 – Phân phức hợp
- 31 – Thuốc trừ sâu
- 32 – Bông thiên nhiên và bông nhân tạo
- 33 – Sợi bông và sợi hóa học
- 34 – Tơ tằm và tơ hóa học
- 35 – Len thiên nhiên và len hóa học
- 36 – Đay, gai các loại
- 37 – Cao su chưa chế biến và cơ-rép
- 38 – Bột giấy
- 39 – Bột màu các loại
- 40 – Thuốc nhuộm (vải, lụa, tơ, len, dạ) các màu
- 41 – Giấy in sách báo các loại
- 42 – Dây cáp điện cao thế
- 43 – Dây cáp điện hạ thế
- 44 – Dây điện từ các loại
- 45 – Bóng đèn điện thường các loại
- 46 – Bóng đèn điện huỳnh quang thủy ngân các loại
- 47 – Phụ tùng ô tô các loại
- 48 – Phụ tùng máy kéo, máy nông nghiệp các loại
- 49 – Phụ tùng máy phát động lực các loại
- 50 – Phụ tùng máy phát điện các loại
- 51 – Săm lốp ô tô
- 52 – Săm lốp máy kéo
- 53 – Săm lốp xe Lambro
- 54 – Vòng bi các loại
- 55 – Dụng cụ cắt kim loại

III. HÀNG HÓA

- 1 – Vải các loại. Trong đó: khổ rộng các loại
- 2 – Lụa, phíp các loại

- 3 – Len, dạ
- 4 – Quần áo may sẵn
- 5 – Tủ lạnh
- 6 – Quạt trần
- 7 – Quạt bàn các loại
- 8 – Mô tô ba bánh
- 9 – Xe gắn máy các loại
- 10 – Xe đạp các loại
- 11 – Khung xe đạp các loại
- 12 – Phụ tùng xe gắn máy các loại
- 13 – Giấy Stencil
- 14 – Giấy băng từ – kỹ thuật
- 15 – Máy tính các loại
- 16 – Máy chữ các loại
- 17 – Máy in rô-nê-ô
- 18 – Máy thu thanh chạy điện
- 19 – Máy thu thanh bán dẫn các loại
- 20 – Ti-vi các loại
- 21 – Máy khâu các loại
- 22 – Lưỡi cưa các loại
- 23 – Cân bàn các loại
- 24 – Cân đĩa các loại
- 25 – Sơn màu các loại
- 26 – Bông xơ (dệt vải)
- 27 – Vải bạt
- 28 – Vỏ xe gắn máy
- 29 – Ruột xe gắn máy
- 30 – Nệm mouse các loại.